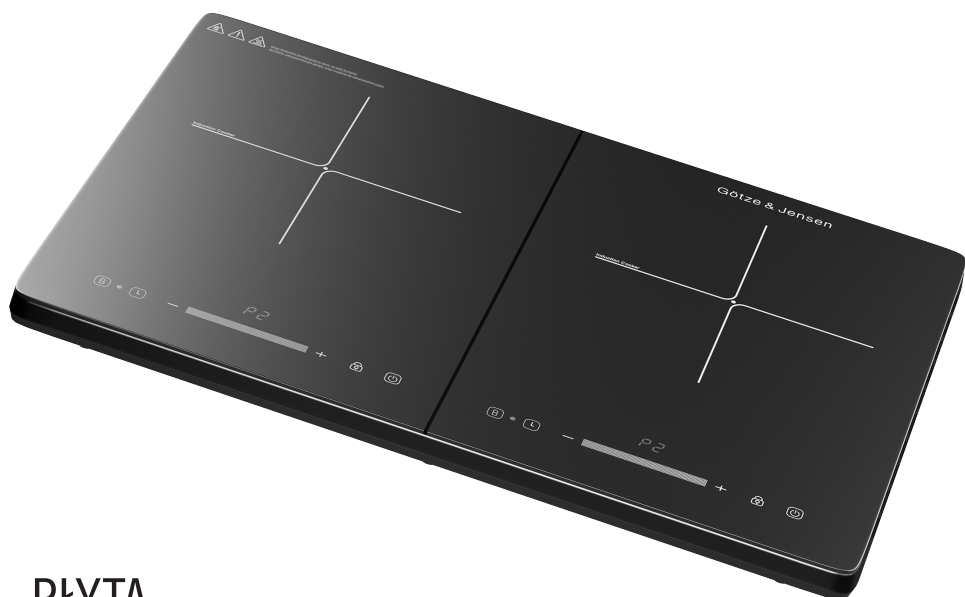


Götze & Jensen



PŁYTA INDUKCYJNA IP201

Instrukcja obsługi
i warunki gwarancji

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA I ZAGROŻENIA

Aby zminimalizować ryzyko zaprószenia ognia, porażenia prądem, pożaru, okaleczenia:

1. Należy przeczytać uważnie instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.
2. Należy używać urządzenia zgodnie z przeznaczeniem opisanym w instrukcji obsługi.
3. Urządzenie przeznaczone jest do użytku w gospodarstwie domowym i podobnych zastosowań, takich jak:
 - kuchnie w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy,
 - gospodarstwa domowe,
 - przez klientów w hotelach, motelach i innych środowisk typu mieszkalnego,
 - noclegownie, bary i podobne środowiska.
4. Urządzenie jest przeznaczone do podgrzewania i gotowania produktów w odpowiednich naczyniach. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przemysłowego lub laboratoryjnego.
5. Nie należy uruchamiać urządzenia bez naczynia na płycie.
6. Nie należy uruchamiać urządzenia jeśli ma uszkodzony przewód zasilający lub wtyczkę. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez serwis lub osobę do tego uprawnioną, w przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem.
7. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieciom nie wolno wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
8. Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru w trakcie pracy.
9. Nie należy używać urządzenia na wolnym powietrzu.
10. Należy zachować szczególną ostrożność podczas zagotowywania mleka i innych płynów, ponieważ mogą one w trakcie wrzenia wypłynąć i doprowadzić do uszkodzenia urządzenia lub garnka. W takim wypadku należy odłączyć wtyczkę od gniazda elektrycznego, poczekać aż urządzenie ostygnie, następnie przetrzeć płytę i wysuszyć przed ponownym uruchomieniem.

11. Gotowanie tłuszczu lub oleju na płycie kuchennej bez nadzoru może być niebezpieczne i doprowadzić do pożaru. NIGDY nie należy gasić ognia wodą, należy wyłączyć urządzenie i przykryj płomień np. pokrywką lub niepalnym kocem.
12. Nie należy uderzać o płytę twardymi przedmiotami, ponieważ może to prowadzić do jej pęknięcia lub uszkodzenia.
13. W przypadku uszkodzenia płyty, obudowy lub przewodu należy bezzwłocznie odłączyć wtyczkę od gniazda elektrycznego, ponieważ dalsza praca urządzenia grozi porażeniem prądem.
14. Należy chronić przewód przed gorącymi powierzchniami.
15. Urządzenie należy stawiać na płaskiej, suchej i stabilnej powierzchni.
16. Urządzenie i jego dostępne części podczas pracy stają się gorące. Należy zachować szczególną ostrożność i nie dotykać pól grzejnych ani naczyń w trakcie pracy urządzenia. Dzieci poniżej 8 roku życia powinny trzymać się z daleka, chyba że są pod stałą opieką.
17. Po wyłączeniu urządzenia powierzchnie pól grzejnych wciąż mogą być gorące, należy zachować szczególną ostrożność i nie dotykać powierzchni pól grzejnych.
18. Wokół płyty należy pozostawić odpowiednią ilość miejsca na doprowadzenie i odprowadzenie powietrza z urządzenia.
19. Nie należy używać urządzenia z zewnętrznym programatorem, włącznikiem czasowym, oddzielnym systemem zdalnego sterowania lub innym urządzeniem, które włącza lub wyłącza urządzenie automatycznie.
20. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
21. Nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi dłońmi.
22. Odłączając przewód od zasilania chwytaj za wtyczkę, nie należy ciągnąć za przewód.
23. Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie.
24. Na płycie urządzenia nie przechowywać metalowych przedmiotów.
25. Jeżeli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony u wytwórcy lub u pracownika zakładu serwisowego albo przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
26. Na płycie nie należy kłaść metalowych przedmiotów takich jak: noże, widelce, łyżki i pokrywki oraz folii aluminiowej, przedmioty te mogą stać się gorące.

UWAGA! DZIECI NIE POWINNY BAWIĆ SIĘ FOLIĄ OCHRONNĄ, PONIEWAŻ GROZI TO UDUSZENIEM.

UWAGA! GORĄCA POWIERZCHNIA. ELEMENTY URZĄDZENIA W TRAKCIE PRACY NAGRZEWAJĄ SIĘ DO WYSOKIEJ TEMPERATURY. ZACHOWAJ SZCZEGÓLNA OSTROŻNOŚĆ, ABY SIĘ NIE OPARZYĆ. NIE URUCHAMIAJ USZKODZONEGO URZĄDZENIA. ZAWSZE SPRAWDZAJ STAN PŁYTY.



OSTRZEŻENIE: JEŚLI POWIERZCHNIA PŁYTY JEST PĘKNIĘTA, WYŁĄCZ URZĄDZENIE, ABY UNIKNĄĆ MOŻLIWOŚCI PORĄŻENIA PRĄDEM.

WPROWADZENIE

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki **Götze & Jensen**. Jesteśmy przekonani, że to bardzo dobrej jakości urządzenie zapewni Państwu dużo radości i satysfakcji z jego użytkowania.

NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I JEJ PRZESTRZEGAĆ!

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub podobnego, nie dotyczącego celów komercyjnych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

DANE TECHNICZNE

Model:	IP201
Zasilanie:	220-240 V~, 50/60 Hz
Poziomy mocy:	1-9
Moc:	1800+1700 (3500W)
Rozmiar powierzchni szkła:	58 x 36,8 x 51 cm
Timer:	do 99 minut
Zakres średnicy naczyń:	12 - 26 cm
Poziom głośności:	55dB

OPIS URZĄDZENIA

1. Przycisk Funkcji Boost
2. Przycisk Timera
3. Przycisk zmniejszenia mocy grzania
4. Przycisk Slide Control
5. Przycisk zwiększenia mocy grzania
6. Blokada panelu sterowania
7. Przycisk Włącz/Wyłącz
8. Pole grzewcze 1700W
9. Pole grzewcze 1800W
10. Wyświetlacz



PRZYGOTOWANIE DO URUCHOMIENIA

1. Zdejmij wszystkie folie i zabezpieczenia z urządzenia przed podłączeniem i uruchomieniem.
2. Sprawdź urządzenie pod kątem uszkodzeń, czy nie występują uszkodzenia w postaci: wyszczerbień, poprawności zamocowania i wykonania uszczeltek. Jeżeli zauważysz uszkodzenia, nie uruchamiaj urządzenia, skontaktuj się z wykwalifikowanym pracownikiem serwisu lub sprzedawcą.
3. Urządzenie postaw na płaskiej, stabilnej i równej powierzchni takiej, aby utrzymało swój ciężar wraz z pełnymi naczyniami.
4. Nie stawiaj urządzenia przy źródłach ciepła, źródle wysokiego poziomu wilgoci lub materiałów łatwopalnych.
5. Dla poprawnego działania, płyta indukcyjna musi mieć zapewniony dopływ powietrza, po 20 cm po bokach urządzenia i 40 cm z góry. Nie zakrywaj dopływów powietrza w urządzeniu. Nie wolno demontować nóżek płyty.
6. Upewnij się, że przewód zasilający nie jest uszkodzony, nie przebiega pod lub nad płytą indukcyjną i nie dotyka gorących ani ostrych krawędzi.

7. Gniazdo zasilające musi być łatwo dostępne, aby w przypadku zagrożenia łatwo i szybko odłączyć wtyczkę od zasilania.
8. Nie używaj płyty indukcyjnej na wolnym powietrzu, używaj wyłącznie w pomieszczeniach.

PORADY DOTYCZĄCE PRAWIDŁOWEGO UŻYTKOWANIA

1. Na płycie indukcyjnej należy używać tylko i wyłącznie garnków i patelni przystosowanych do obsługi płyt indukcyjnych.
2. Używanie naczyń nieprzystosowanych do obsługi indukcji nie uruchomi płyty lub może uszkodzić płytę lub naczynie.
3. Przed użyciem płyty należy sprawdzić czy powierzchnia jest czysta, jeśli nie to należy umyć płytę, ponieważ zabrudzenia mogą negatywnie wpłynąć na pracę urządzenia np. płyta nie uruchomi się lub przypali powstałe w czasie pracy zabrudzenie.
4. Nie zostawiać urządzenia bez nadzoru, a jeśli jest to konieczne użyć blokady panelu sterowania, która uniemożliwi ingerencję dzieci w pracę płyty.
5. Należy pamiętać, aby ustawić płytę indukcyjną w taki sposób, aby zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza dla urządzenia.
6. Nie umieszczaj pod urządzeniem ściereczek lub innych materiałów, które mogą zablokować wlot powietrza.

BLOKADA PANELU STEROWNIA:

Funkcja służy do zablokowania panelu sterowania przed niepożądaną zmianą ustawień np. przez dzieci.

FUNKCJA BOOST:

Po naciśnięciu przycisku funkcji Boost, wybrane pole nagrzej się z najwyższą mocą, umożliwiając tym samym ekspresowe gotowanie.

SLIDE CONTROL:

Dzięki sterowaniu sensorowemu typu Slider wystarczy przesunąć palcem po regulatorze płynnej zmiany temperatury lub bezpośrednio dotknąć przycisku „-” lub „+” w celu zmiany parametrów.

OBSŁUGA URZĄDZENIA

URUCHOMIENIE

1. Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego. Płyta wyda sygnał dźwiękowy i wskaźniki chwilowo się podświetlą. Każde dotknięcie przycisku sygnalizowane jest dźwiękiem.
2. Postaw naczynie na jednym lub dwóch polach grzewczych i dotknij przycisk Włącz/Wyłącz aby uruchomić płytę. Za pomocą przycisków „-” / „+” lub Slidera ustaw odpowiedni poziom grzania. Jeżeli na polu nie ma naczynia lub naczynie jest nieodpowiednie wyświetlacz wskaże błąd E7 i zaczniesz wydawać alarmowe sygnały dźwiękowe przez 3 minuty. Jeżeli do tego czasu na polu zostanie postawione naczynie urządzenie zacznie je nagrzewać.
3. W celu wyłączenia urządzenia dotknij przycisk Włącz/Wyłącz. Urządzenie wyłączy się automatycznie po 30 sekundach bezczynności od uruchomienia płyty. Migający wskaźnik "H" na wyświetlaczu informuje o wciąż gorącym polu grzejnym.

MOCE GRZANIA

Każdy z wybranych programów grzania ustawia odpowiednią wartość mocy. Ustaw moc grzania za pomocą przycisków „-” / „+” lub Slidera. Moc grzania możesz zmienić w trakcie pracy. Przybliżone wartości mocy dla każdego z programów:

Lewe pole

P1-380W, P2-400W, P3-600W, P4-800W, P5-1000W, P6-1200W, P7-1400W, P8-1600W, P9-1800W.

Prawe pole

P1-380W, P2-400W, P3-600W, P4-800W, P5-1000W, P6-1200W, P7-1300W, P8-1500W, P9-1700W.

Pobór mocy uzależniony jest od wielkości naczynia.

CZAS GRZANIA (TIMER)

W celu ustawienia czasu grzania w zakresie 0-99 minut:

- Dotknij przycisk Włącz/Wyłącz.
- Za pomocą przycisków „-” / „+” wybierz program grzania.
- Dotknij przycisk Timera, następnie za pomocą przycisków „-” / „+” wybierz ilość minut grzania pola. Po wybraniu wartości, wyświetlacz zacznie wskazywać upływający czas na przemian z wybranym programem. Po upływie zaprogramowanego czasu płyta wyda 3 sygnały dźwiękowe i wyłączy się automatycznie. Migający wskaźnik "H" na wyświetlaczu informuje o wciąż gorącym polu grzejnym.

BLOKADA PANELU STEROWANIA

W celu włączenia zabezpieczenia, dotknij przycisk blokady panelu sterowania. Wyświetlacz wskazywać będzie na przemian wskaźnik "L" i ustawiony program grzania. W czasie blokady oprócz przycisku Włącz/Wyłącz panel sterowania z przyciskami nie będzie aktywny. W celu wyłączenia blokady dotknij i przytrzymaj przycisk, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy.

FUNKCJA BOOST

Po naciśnięciu przycisku funkcji Boost na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik "P" a wybrane pole nagrzej się z najwyższą mocą, umożliwiając tym samym ekspresowe gotowanie.

CZYSZCZENIE

1. Przed czyszczeniem upewnij się, że płyta jest odłączona od źródła zasilania.
2. Upewnij się, że powierzchnia płyty indukcyjnej nie jest gorąca.
3. Wyczyść płytę lekko zwilżoną ściereczką.
4. Powierzchnię grzewczą płyty i sąsiadujące elementy, gdy są brudne czyść ostrożnie lekko zwilżoną ściereczką. Podczas czyszczenia stosuj tylko łagodne środki czyszczące takie jak płyn do mycia naczyń.
5. Do zaschniętych i przypalonych zabrudzeń należy używać przystosowanego do płyt grzewczych skrobaka.
6. Kratki wentylacyjne po bokach płyty powinny być wolne od zabrudzeń, należy je odkurzyć za pomocą odkurzacza.
7. Czyść płytę regularnie. Nie pozostawiaj na niej żadnych resztek jedzenia.

UWAGA! DO CZYSZCZENIA NIE UŻYWAJ ŻRĄCYCH ŚRÓDKÓW CHEMICZNYCH ANI NIEODPOWIEDNICH DO CZYSZCZENIA OSTRYCH NARZĘDZI. NIE ZANUŻAJ URZĄDZENIA W WODZIE ANI INNYCH PŁYNACH.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Płyta nie uruchamia się lub nie działa prawidłowo.	Sprawdź czy urządzenie jest poprawnie podłączone.	Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego o parametrach zgodnych z danymi na tabliczce znamionowej urządzenia.
	Sprawdź poprawność ustawienia trybu pracy urządzenia.	Ustaw żądany tryb pracy urządzenia zgodnie z instrukcją obsługi.
Urządzenie nie odpowiada po podłączeniu do źródła zasilania po naciśnięciu przycisku Włącz/Wyłącz.	Zadziałał bezpiecznik obwodu elektrycznego.	Ostrożnie sprawdź stan bezpiecznika obwodu oraz poprawność zamocowania wtyczki przewodu w gnieździe elektrycznym.
	Wtyczka przewodu zasilającego jest źle podłączona.	
Płyta wydaje sygnały dźwiękowe.	Użyto naczyń niekompatybilnych z płytą bądź nie postawiono żadnego naczynia na polu grzejnym.	Używaj tylko naczyń przystosowanych do obsługi płyty indukcyjnej.
	Naczynie nie jest umieszczone na środku pola grzejnego.	Umieść naczynie na środku pola grzejnego.
Płyta nie grzeje.	Temperatura urządzenia jest za wysoka.	Zbyt długi czas pracy urządzenia lub zbyt wysoka temperatura otoczenia. Po ostygnięciu urządzenia można ponownie uruchomić płytę.
	Wylot/ wlot powietrza jest zablokowany.	Zwiększ przestrzeń dla wlotów i wylotów powietrza. Po ostygnięciu płyty ponownie można uruchomić urządzenie.
Brak reakcji płyty na dotyk przycisków/brak możliwości zmiany ustawień płyty.	Blokada panelu sterowania jest włączona.	Dotknij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk blokady panelu sterowania, następnie ustaw parametry płyty.

<p>Występujące kody błędów.</p>	<p>E0 - Napięcie zasilania jest zbyt niskie. E1 - Napięcie zasilania jest zbyt wysokie. E2 - Temperatura powierzchni płyty jest zbyt wysoka. E3 - Wysoka temperatura urządzenia. E5 - Zwarcie czujnika temperatury powierzchni płyty. E6 - Zwarcie obwodu. E7 - Brak odpowiedniego naczynia lub nieprawidłowa średnica naczynia.</p>	<p>E0 - Dostosuj napięcie zasilania płyty zgodnie z danymi technicznymi na tabliczce znamionowej. E1 - Dostosuj napięcie zasilania płyty zgodnie z danymi technicznymi na tabliczce znamionowej. E2 - Wyłącz i pozostaw płytę do ostygnięcia na minimum 15 minut, następnie uruchom płytę ponownie. E3 - Wyłącz i pozostaw płytę do ostygnięcia na minimum 15 minut, następnie uruchom płytę ponownie. E5 - Odłącz od zasilania i podłącz prawidłowo wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego. E6 - Odłącz urządzenie od zasilania i przekaz do serwisu producenta w celu naprawy. E7 - Postaw kompatybilne naczynie z płytą indukcyjną. Średnica naczynia powinna mieścić się w zakresie 12-26 cm.</p>
---------------------------------	--	---

INFORMACJE DOTYCZĄCE DOMOWYCH PŁYT GRZEJNYCH ELEKTRYCZNYCH

	OZNACZENIE	WARTOŚĆ	JEDNOSTKA
Identyfikator modelu		IP201	
Typ płyty grzejnej		Domowe płyty elektryczne	
Liczba pól lub obszarów grzejnych		2	
Technologia grzejna (indukcyjne pola lub obszary grzejne, promiennikowe pola grzejne, płyty lite)		Indukcyjne pola grzejne	

W przypadku owalnych pól lub obszarów grzejnych: średnica powierzchni użytecznej dla każdego pola grzejnego elektrycznego, w zaokrągleniu do 5 mm	∅	23	cm
W przypadku nieowalnych pól lub obszarów grzejnych: długość i szerokość powierzchni użytkowej dla każdego elektrycznego pola lub obszaru grzejnego, w zaokrągleniu do 5 mm	L W	- -	cm
Zużycie energii dla każdego pola lub każdego obszaru grzejnego w przeliczeniu na kilogramy	EC ^{electric cooking}	183.7	Wh/kg
Zużycie energii przez płytę grzejną w przeliczeniu na kg	EC ^{electric hob}	-	Wh/kg

EKOLOGICZNA I PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA UTYLIZACJA

To urządzenie jest oznaczone, zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) symbolem przekreślonego kontenera na odpady:



Nie należy wyrzucać urządzeń oznaczonych tym symbolem, razem z odpadami domowymi. Urządzenie należy zwrócić do lokalnego punktu przetwarzania i utylizacji odpadów lub skontaktować się z władzami miejskimi.

MOŻESZ POMÓC CHRONIĆ ŚRODOWISKO!

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

WARUNKI GWARANCJI DOTYCZĄCE PŁYTY INDUKCYJNEJ

- ART-DOM Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi (92-402) przy ul. Zakładowej 90/92 Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059 (Gwarant) gwarantuje, że zakupione urządzenie jest wolne od wad fizycznych. Gwarancja obejmuje tylko wady wynikające z przyczyn tkwiących w rzeczy sprzedanej (wady fabryczne).
- Ujawniona wada zostanie usunięta na koszt Gwaranta w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do serwisu autoryzowanego lub punktu sprzedaży.

3. W wyjątkowych przypadkach, np. konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta, termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.
4. Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty wydania towaru.
5. Towar przeznaczony jest do używania wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
6. Gwarancja nie obejmuje:
 - a. uszkodzeń powstałych na skutek używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi,
 - b. uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych,
 - c. napraw i modyfikacji dokonanych przez firmy lub osoby nieposiadające autoryzacji producenta,
 - d. części z natury łatwo zużywalnych lub materiałów eksploatacyjnych takich jak: baterie, żarówki, bezpieczniki, filtry, pokręta, półki, akcesoria,
 - e. instalacji, konserwacji, przeglądów, czyszczenia, odblokowania, usunięcia zanieczyszczeń oraz instruktażu.
7. O sposobie usunięcia wady decyduje Gwarant. Usunięcie potwierdzonej wady urządzenia nastąpi poprzez wykonanie naprawy gwarancyjnej lub wymianę urządzenia. Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany lub Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, jeżeli doprowadzenie do zgodności towaru (urządzenia) zgodnie z udzieloną gwarancją w sposób wybrany przez kupującego jest niemożliwe albo wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. W szczególnie uzasadnionych wypadkach, jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta może on odmówić doprowadzenia towaru do zgodności z udzieloną gwarancją i zaproponować inny sposób załatwienia reklamacji z gwarancji.
8. Wymiany towaru dokonuje punkt sprzedaży, w którym towar został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki) lub autoryzowany punkt serwisowy, jeżeli dysponuje taką możliwością (wymiana). Zwracane urządzenie musi być kompletne, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować nieuznanie gwarancji.
9. W przypadku braku zgodności towaru z umową sprzedaży, kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy, a gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.
10. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
11. Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu oraz użytkowanie towaru zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

UWAGA: Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować nieuznanie gwarancji.

Cały czas udoskonalamy nasze produkty, dlatego mogą się one nieznacznie różnić od zdjęć przedstawionych na opakowaniu oraz w instrukcji obsługi.
Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.

ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź. Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059.

